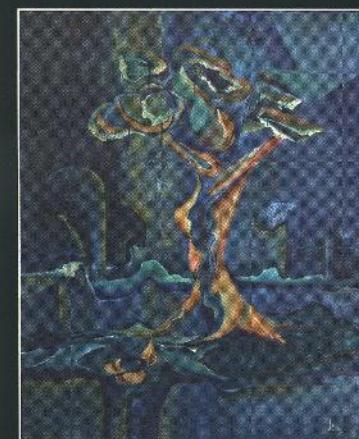
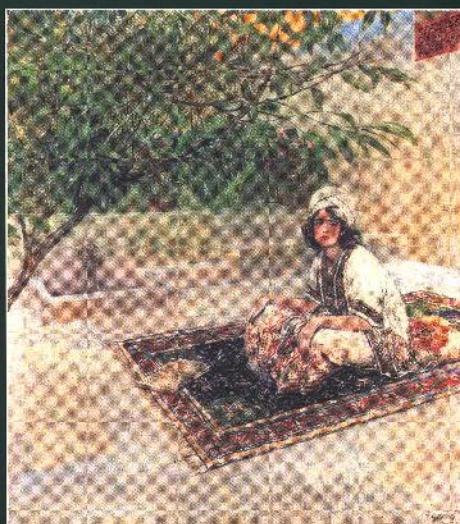
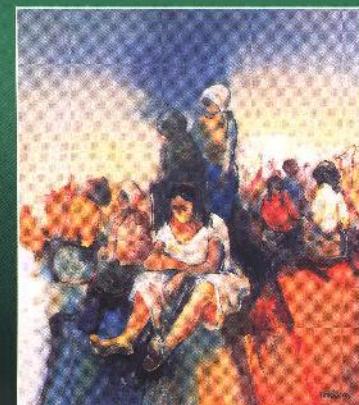
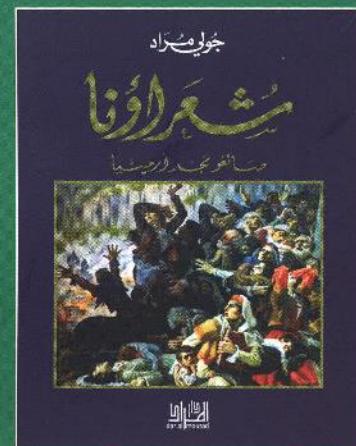


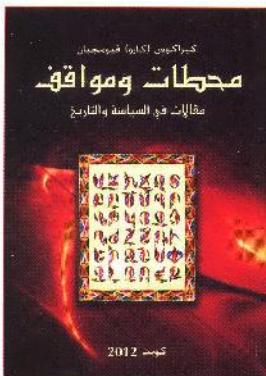
ԿԱՌԱՐ

ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԵԱՆ
ԱՆԿԱՆԻ ՊԱՐՔԵՐԱԾԵՐԹ

19



ՊԵՅՏՈՒԹ 2013



**Գույումնան Կիրակոս
ՄԱՀԱԹՄԱՆ ՌԻԱՄԱՌԻԱԳԵՖ [ԿԱՅԱՆՆԵՐ ԵՒ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐ]
Բուէլթ, 2012, 240 էջ:**

Հայ եւ արաբ ժողովուրդները իրարու կարմրչած պատմական, քաղաքական, մշակութային, տնտեսական եւ այլաբնոյթ իին ու նոր կապերը լոյսին բերող հետաքրքրական, բովանդակալից եւ գեղատիպ գիրք մըն է նախկին հայկական Կիրակոս (Կարօ) Գույումնանի 2012-ին Բուէլթի մէջ հրատարակած «Մահաթրաղ ուամառուագէֆ» («Կայաններ եւ կեցուածքներ») անոն հատորը:

«Ալ-Գապաս», «Ալ-Ռուարան», «Ան-Նահար», «Ալ-Ռար’յ», «Ալ-Անպաս’ր», «Ալ-Հայաթ», «Ալ-Շարք ալ-առևաթ», «Առւան», «Ալ-Արափ», «The Daily Star», «Kuwait Times», «Ազդակ», «Արարատ», «Զարթօնք», «Գանձասար» եւ «Ծաղիկ» արաբատառ, անգլիատառ եւ հայատառ թերթերուն մէջ հրատարակուած Կիրակոս Գույումնանի 47 յօդուածները ի մի խմբած այս ժողովածուն (240 էջ) կը բաղկանայ իինք մասերէ, որոնք արաբ ընթերցողին կը ներկայացնեն ո՛չ միայն հայ ժողովուրդի հարուստ անցեալն ու հայադրոշ մշակոյթը, այլև՝ Հայկական Յեղասպանութիւնը, հայասպանութեան պատմական փաստը ուրանալու նպատակով Թուրքիոյ ի գործ դրած ինեղաթիւրուսի եւ ուրացումի կոյր ճիգերը, Ղարաբաղի հարցը, հայեւարաքական պատմական կապերը, տարագրեալ հայ իլեակները պատսպարած արաբ ժողովուրդի ասպանչական եղբայրութեան դասերը, Թուրքիոյ դաշնակից պետութիւններու եւ արդարապաշտ Ֆրանսայի մութ ու յուսաւոր քաղաքական կեցուածքները, ինչպէս նաև արաբ ժողովուրդը յուզող ժամանակակից զանազան նիւթեր:

Իրաքանչիւր յօդուածի աւարտին հեղինակը նշած է անոր հրատարակման թուական ու աղքիւրը եւ սեղմ գիծերով անդրադարձած, թէ ինչ պատճողվ գրած է ինսդրոյ առարկայ յօդուածը:

Կիրակոս Գույումնան հրապարակագիրին երախալրիքը հանդիսացող այս հատորին վերջին 17 էջերով, թարգմանիչ եւ բանասէր Միհրան Մինասեան հակիրճ գիծերով ներկայացուցած է յօդուածներուն հայերէն ամփոփումը:

Արաբ լայն զանգուածներուն պատմական ճշմարտութիւնները ներկայացնող, հայանպատ մթնոլորտ ստեղծող, տագնապահար հայու հոգիին եւ մտքին ծալքերը լայն բացող ողջունելի հրատարակութիւն մըն է Կիրակոս Գույումնանի վերոյիշեալ հատորը: Մէկ խօսքով՝ ուկի կամուրջ մը՝ նետուած հայ եւ արաբ ժողովուրդներու միջեւ: